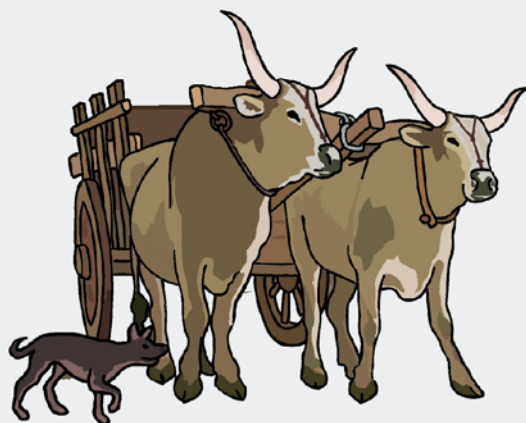


L'età medievale a Muggia Vecchia la fauna

Sono stati ritrovati quasi esclusivamente resti di fauna domestica, prevalentemente caprini, ovini e bovini, ma anche suini. La caccia era scarsamente praticata ed era rivolta a specie che vivevano nei boschi, come il cervo ed il cinghiale, in misura molto minore il capriolo. Le attività di allevamento e di caccia erano integrate dalla raccolta di molluschi e, solo occasionalmente, di crostacei.

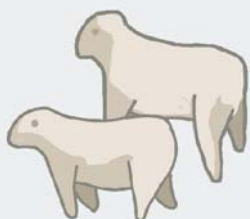
I bovini erano di medie dimensioni, allevati principalmente per il lavoro e la fornitura di latte, successivamente venivano macellati per consumarne la carne. Capre e pecore erano utilizzate per la lana e la carne. I suini erano forse allevati in condizioni di pascolo libero ed occasionalmente potevano incrociarsi con la forma selvatica (il cinghiale) dando origine ad una popolazione "ibrida". Essi venivano macellati in età pienamente adulta.

E' documentata un'attività artigianale testimoniata dal ritrovamento di alcuni reperti lavorati di capra e bue; una fusaiola ricavata da un osso di bue indica che veniva praticata la filatura della lana. Particolarmente importante risulta la presenza dell'asino. Si tratta di individui di piccole dimensioni utilizzati per il trasporto di uomini e merci e non per scopi alimentari. Erano allevati anche il cavallo ed il gallo domestico. Il pollame poteva offrire uova e carne.



THE MIDDLE AGES IN MUGGIA VECCHIA THE FAUNA

Mainly domestic fauna was found, mostly goats, sheep and cattle, but also swine. Hunting was hardly ever practiced and was focused on species that lived in the woods, such as deer and boar, and to a lesser extent, roe-bucks. Farming and hunting activities were integrated with the gathering of molluscs and, only occasionally, of shellfish. Cattle was of medium dimensions, bred mainly for work and for supplying milk. They were then butchered for their meat. Goats and sheep were used for wool and meat. Swine was maybe bred in conditions of free pasture and occasionally could be mixed with wild forms (boar), originating a "hybrid" population. These were butchered in full adult age. Artisan activities are recorded by the recovery of some goat and ox bone artefacts; a spindle made out of an ox bone indicates that wool spinning was carried out. The presence of donkeys was particularly important. These are small sized animals used to transport men and goods and were not used for alimentary purposes. Also horses and domestic roosters were bred. Poultry could offer eggs and meat.



MUGGIA VECCHIA IM MITTELALTER DIE FAUNA

Es wurden fast ausnahmslos Reste von Haustieren, vorwiegend von Ziegen, Schafen, Rindern, aber auch Schweinen, gefunden. Jagd wurde selten betrieben und beschränkte sich auf Tierarten, die in Wäldern lebten. Man jagte vor allem Hirsche und Wildschweine, in wesentlich geringerem Maße auch Rehe. Neben Tierzucht und Jagd wurden Muscheln und Schnecken gesammelt und gelegentlich auch Krebse gefangen.

Die Rinder waren von mittlerer Größe und wurden hauptsächlich als Arbeitstiere und zur Milchproduktion gezüchtet, in der Folge zur Deckung des Fleischkonsums aber auch geschlachtet. Ziegen und Schafe wurden für Wolle und Fleisch genutzt. Schweine wurden möglicherweise frei auf der Weide gehalten. Sie konnten sich so gelegentlich mit ihrer Wildform, den Wildschweinen, paaren und brachten auch Hybriden hervor. Schweine wurden erst in erwachsenem Alter geschlachtet. Handwerkliche Tätigkeiten werden durch Funde bearbeiteter Knochen und Hörner von Ziegen und Rindern dokumentiert. Eine aus einem Rinderknochen hergestellte Spinnwirtel weist weiters darauf hin, daß auch Wolle gesponnen wurde.

Von besonderer Bedeutung ist das Vorkommen von Eseln. Es handelt sich um kleine Exemplare, die zum Personen- und Warentransport, nicht aber zu Ernährungszwecken dienten. Auch Pferde und Haushühner wurden gezüchtet. Geflügel konnte zur Versorgung mit Eiern und Fleisch genutzt werden.



SREDNJI VEK V STARIH MILJAH FAVNA

Kostni ostanki pripadajo skoraj izključno domačim živalim, večinoma kozam, ovcam in govedu, v manjši meri prašičem. Z lovom so se manj ukvarjali. Lovili so predvsem jelene in merjascje, manj srnjad. K temu je treba dodati še nabiranje školjk in občasno tudi rakov.

Govedo je bilo srednje velikosti, redili so ga za vprego in poljsko delo in zaradi mleka in mesa. Koze in ovce so gojili zaradi volne in mesa. Prašiči so se verjetno prosto pasli in včasih so se lahko križali z divjimi prašiči (merjasci) in tako so nastajali hibridi. Prašiči so klali, ko so povsem odrasli. Obrtniško dejavnost izpričujejo najdbe predmetov iz obdelanih kozjih in ovčjih kosti, prejo volne pa najdba uteži iz goveje kosti. Dokazana je tudi reja oslov. Bili so majhne postave in namenjeni za tvorjenje blaga in ljudi, ne pa za zakol. Redili so tudi konje in domače peteline. Perutnina je nudila jajca in meso.



è un progetto della

Fondazione
FONDAZIONE CRTRIESTE

il **Querceto**
di MUGGIA VECCHIA
PARCO ARCHEOLOGICO